



Distr.
GENERAL

A/52/340/Add.1
6 October 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия
Пункты 8 и 119 повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

ПЛАН КОНФЕРЕНЦИЙ

Добавление

Письмо Председателя Комитета по конференциям от 6 октября 1997 года
на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Я вновь обращаюсь к Вам по поводу пункта 7 раздела I резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи, согласно которому ни один вспомогательный орган Генеральной Ассамблеи не может проводить свои заседания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в ходе очередной сессии Ассамблеи, кроме тех случаев, когда Ассамблея дает на это ясно выраженное разрешение. Вспомогательные органы, желающие провести свои заседания в ходе очередной сессии Ассамблеи, обращаются к ней с соответствующей просьбой через Комитет по конференциям.

В связи с этим я хотел бы информировать Вас о том, что в Комитет по конференциям поступила просьба Комитета по информации относительно проведения в Нью-Йорке его заседаний во время основной части пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи.

Тщательно рассмотрев эту просьбу и приведенные для нее основания, Комитет по конференциям не возражает против ее удовлетворения при том четком понимании, что любые заседания могут проводиться в пределах имеющихся ресурсов и возможностей служб, с тем чтобы это не отразилось на работе самой Генеральной Ассамблеи.

Поэтому прошу Генеральную Ассамблею дать Комитету по информации ясно выраженное разрешение на проведение заседаний в соответствии с его просьбой на условиях, о которых идет речь в предыдущем пункте.

Улдис БЛУКИС
Председатель
Комитет по конференциям
